Accusé de réception en préfecture

021-212102313-20120924-VD20122409-057-DE

Date de télétransmission : 28/09/2012 Date de réception préfecture : 28/09/2012

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

57

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS



Conseil Municipal de la Ville de Dijon Séance du 24 septembre 2012

MAIRIE DE DIJON

Président : M. REBSAMEN
Secrétaire : M. BORDAT

Membres présents : M. MILLOT - Mme POPARD - M. MAGLICA - Mme TENENBAUM - M. DESEILLE - M. MASSON - Mme DILLENSEGER - M. MARTIN - Mme DURNERIN - M. GERVAIS - M. GRANDGUILLAUME - Mme METGE - M. DUPIRE - Mme REVEL-LEFEVRE - M. BERTELOOT - Mme AVENA - M. MEKHANTAR - Mme MARTIN - Mme KOENDERS - M. PRIBETICH - Mme DURNET-ARCHERAY - Mme GARRET-RICHARD - M. JULIEN - M. PIAN - Mme TROUWBORST - Mme LEMOUZY - M. DELVALEE - M. IZIMER - Mme ROY - Mme HERVIEU - M. BERTHIER - M. BEKHTAOUI - Mme MODDE - Mme MASLOUHI - Mme CHEVALIER - M. EL HASSOUNI - Mme JUBAN - Mme MILLE - M. BOURGUIGNAT - M. BROCHERIEUX - M. DUGOURD - M. AYACHE - Mme VANDRIESSE

Membres excusés : Mme BIOT (pouvoir M. GRANDGUILLAUME) - Mme BLETTERY (pouvoir Mme MARTIN) - Mme TRUCHOT-DESSOLE (pouvoir M. GERVAIS) - Mme BERNARD (pouvoir Mme POPARD) - Mme GAUTHIE (pouvoir M. AYACHE) - M. HELIE (pouvoir M. DUGOURD)

Membres absents : M. MARCHAND - M. ALLAERT - M. LOUIS - M.OUAZANA

OBJET DE LA DELIBERATION

Organismes divers - Attributions de subventions - Exercice 2012

Mesdames, Messieurs,

Diverses demandes de subventions sont parvenues à la Ville de Dijon, au titre de 2012.

Toutes ont été examinées par vos différentes commissions.

Aussi, ai-je l'honneur de vous proposer, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir décider les attributions suivantes.

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé

FONCTION 23 Enseignement supérieur

Associations diverses (commission de la réussite éducative)

Amicale des anciens et anciennes élèves et personnels des écoles normales de Dijon et de l'I.U.F.M.

pour l'édition du 3ème tome de l'histoire de l'Ecole Normale de Dijon :	250,00
"E.N 1918-1991 - Phase terminale et us et coutumes".	

Association "Congrès Lipides Dijon"

pour l'organisation, le 20 septembre 2012, d'un colloque sur le thème	200,00
"Agroalimentaire, atout santé ou santé à tout prix ?".	

Centre de Culture Scientifique Technique et Industrielle de Bourgogne

pour l'organisation, les 13 et 14 octobre 2012, de la "fête de la science -	3.500,00
village des sciences de Dijon".	

Université de Bourgogne

pour l'organisation, du 29 au 31 octobre 2012, par l'UFR Sciences et	1.100,00
techniques, d'un congrès international sur le thème "Solid and physical	
modeling".	

Université de Bourgogne

pour l'organisation,	les	13 et	14	décembre	2012,	par	le	centre	350,00
pluridsiciplinaire texte	es et	culture	, d'u	n colloque :	sur le tl	nème	"D	ésirs et	
délices".				-					

Université de Bourgogne

pour l'organisation, les 30 et 31 août 2012, par le laboratoire d'économie	1.000,00
et de gestion, d'un colloque sur le thème "L'audit social entre risques et	
éthique", dans le cadre de la trentième université d'été de l'Institut	
International d'Audit Social (IAS)	

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé FONCTION 255 Classes de découverte et autres services annexes Associations diverses (commission de la réussite éducative)

Association régionale de Bourgogne des Centres d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active (C.E.M.E.A.)

pour l'organisation, le 27 novembre 2012, d'un colloque sur le thème	600,00
"Corps, violence et genre - Les violences entre garçons et filles, entre	
hommes et femmes : échanges de pratiques au niveau européen, établir	
les bases d'un réseau européen".	

Union des Délégués Départementaux de l'Education Nationale de la Côte d'Or

pour l'organisation, le 26 septembre 2012, de la remise des prix du 200,00 concours des écoles fleuries.

CHAPITRE 204 - Subventions d'équipement versées

NATURE	2042	Subventions d'équipement aux personnes de droit privé
FONCTION	33	Action culturelle

Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité))

SCOP SARL Nouveau Théâtre de Bourgogne

pour la rénovation des équipements techniques de la structure. Cette participation sera mandatée sur présentation des justificatifs des dépenses réalisées.

100.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé

FONCTION 311 Expression musicale, lyrique et chorégraphique

Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Association "Bankable Production"

pour l'enregistrement d'un disque compact du chanteur dijonnais Martin. 1.000,00

Association "Cool Swingers Jazz"

pour la présentation de concerts, les 26 et 28 juin 2012, dans le cadre de 150,00 l'Estivade - pratiques amateurs.

Association "Konectic"

pour sa participation à la fête de la musique, le 21 juin 2012. 2.200,00

Association "L'écurie"

pour la finalisation de l'album enregistré par Stéphane Mulet et Nicolas 1.500,00 Thirion.

Association "Les amis des orgues de Saint-Pierre"

pour l'organisation d'un concert de musique baroque, le 14 octobre 2012. 500,00

Association des musiciens amateurs à Dijon et sa région

pour la présentation du concert du quintette de cuivres "Poire en cinq", le 200,00 23 juin 2012, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs.

Association "Kaleïdanscope"

pour la présentation de chorégraphies de modern'jazz, dans le cadre de 600,00 l'Estivade - pratiques amateurs.

Association "La luna del Oriente"

pour les représentations de deux spectacles, les 22 et 25 juin 2012, dans 600,00 le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs.

Groupe folklorique bourguignon "Arts et Traditions Populaires des Enfants du Morvan"

pour sa participation au festival international de folklore "Eurofolk" de 500,00 Zamosc en Pologne, en juillet 2012.

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé FONCTION 313 Théâtres

Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Compagnie "L'Artifice"

pour la création et l'animation du futur pôle jeune public "La Minoterie"	3.600,00
situé aux halles Bonnotte, en 2013.	

Compagnie Gaia

pour quatre représentations de la p	èce "Les	méfaits	du tabac",	en	500,00
septembre 2012, au parc de la Colomb	ère.				

Théâtre du regard - Compagnie Violaine

pour la présentation de la prochaine création "Tout un petit monde", à 1.000,00 partir du 23 novembre 2012.

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé FONCTION 321 Bibliothèques et médiathèques

Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Compagnie des contes

pour la présentation de contes, dans le cadre des spectacles jeune public 3.000,00 de fin d'année 2012.

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé FONCTION 33 Action culturelle Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Association "Komidi"

pour la présentation du spectacle intitulé "Arrêt demandé" le 7 septembre	500,00
2012, à la Maison de Marsannay.	

Association "Mendé Star - Mendé Konoba"

pour une aide complémentaire à sa participation à la soirée de clôture de	200,00
l'Estivade, le 30 juin 2012.	

Scic L'autre bout du monde

	17 1 1	1 6 1		0040	0 000 00
CLINVANTION CC	mniamantaira	de fonctionnem	ant naur l'annac	ンロイン	3.000,00
SUDVEITUUT CC	niibiciiiciilaiic	ac ionchonneni	CIIL DOUL LAILICE	7 ZU IZ.	5.000.00

Société de minéralogie et de paléontologie dijonnaise

pour l'organisation de l'exposition"Géants des mers jurassiques", du 28	2.500,00
septembre au 13 octobre 2013, au Jardin des Sciences.	

Association "Les yeux voyageurs"

pour la coproduction d'un projet documentaire de la vie et de l'oeuvre	1.000,00
d'Henri Vincenot intitulé "Vincenot entre les mots".	

Association "Plan 9"

subvention complémentaire pour l'organisation du festival "Fenêtres sur	2.500,00
courts", en 2012.	

Association "Zapalki"

pour l'organisation, les 5 et 6 octobre 2012, de	"I 'acteur festival"	20.000,00
podi i digaliloation, ico o ct o dotobic zo iz, ac	E dolodi 100livai .	_0.000,00

Association pour la connaissance de l'électricité et de la lumière

pour le vingtième anniversaire de l'association et le changement de nom du musée de l'électricité, baptisé "Hippolyte Fontaine".

Association "Leïla Galim"

pour la présentation d'un spectacle de danse et de chant avec le groupe 600,00 Amarante, le 27 juin 2012, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs.

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé FONCTION 04 Relations internationales

Tourisme et relations internationales (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Association "Artisans du monde - Dijon"

pour la mise en place, du 17 au 25 novembre 2012, de la semaine de la 3.000,00 solidarité internationale.

Association "Etat d'esprit"

pour la conduite de l'action "Départ Hémisphère Sud, 6 mois de partage 1.000,00 et de découverte autour du monde", du 15 novembre 2012 au 29 mai 2013.

Comité catholique contre la faim et pour le développement - Délégation de Côte d'Or

pour l'organisation, les 24 et 25 novembre 2012, des journées de 3.500,00 réflexions multi-acteurs sur le thème "La terre en jeu, enjeux citoyens. Regards croisés Nord/Sud".

Fédération des étudiants du groupe ESC Dijon Bourgogne

pour la réalisation de l'action "Les éco quartiers en Europe". 500,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé FONCTION 94 Aides au commerce et aux services marchands Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Amicale des cuisiniers de la Côte-d'Or

pour sa participation à la foire gastronomique 2012. 500,00

Association "Godrans Village"

pour l'organisation du week-end inaugural du tramway, les 1er et 2 1.500,00 septembre 2012.

Association des commerçants et artisans du quartier Jean-Jacques Rousseau

pour son programme d'actions en 2012. 3.500,00

Association des Halles de Dijon

pour l'organisation du week-end inaugural du tramway, les 1er et 2 1.500,00 septembre 2012.

Union commerciale Foch

pour l'organisation du week-end inaugural du tramway, les 1er et 2 1.392,00 septembre 2012.

CHAPITRE 204 - Subventions d'équipement versées

NATURE 2042 Subventions d'équipement aux personnes de droit privé

FONCTION 415 Manifestations sportives

Associations diverses (commission des sports et de la jeunesse)

Académie des sports de glace de Dijon Bourgogne

pour la reconstruction d'une estrade, dans le cadre de la quatrième 2.000,00 édition du trophée de la Chouette. Cette participation sera mandatée sur présentation des justificatifs des dépenses réalisées.

Association sportive et culturelle "Grez club"

pour l'acquisition d'équipements sportifs. Cette participation sera 1.600,00 mandatée sur présentation des justificatifs des dépenses réalisées.

Badminton Club Dijonnais

pour l'acquisition de tapis de jeu. Cette participation sera mandatée sur 10.000,00 présentation des justificatifs des dépenses réalisées.

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé FONCTION 415 Manifestations sportives

Associations diverses (commission des sports et de la jeunesse)

Association "Aviron Dijonnais"

pour la conduite de l'action "Huit en août", du 1er juillet au 31 août 2012. 1.000,00

Association "Dijon Roller"

pour l'organisation, le 2 juin et le 1er septembre 2012, de deux 500,00 randonnées rollers et fauteuils.

Association "Grésilles Football Club"

subvention complémentaire de fonctionnement destinée à financer un poste d'animateur sportif. Cette participation sera mandatée sur présentation des comptes financiers 2011 de l'association.

Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon

pour l'organisation, le 21 octobre 2012, par la section "cyclisme", d'un 400,00 cyclo-cross.

Badminton Club Dijonnais	
pour l'organisation, les 23 et 24 juin 2012, d'un tournoi de badminton.	500,00
Cercle Sportif Laïque Dijonnais	
subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012.	20.000,00
Maison des Jeunes et de la Culture Montchapet-Maladière	
pour la participation du club de jeu de dames, du 15 au 24 août 2012, aux jeux mondiaux des sports de l'esprit.	950,00
Union Sportive de l'Enseignement du Premier Degré (U.S.E.P.) - Comité dé Côte d'Or	partemental

jeux mondiaux des sports de l'esprit.	
<u>Union Sportive de l'Enseignement du Premier Degré (U.S.E.P.) - Comité dé Côte d'Or</u>	partemental de la
pour l'organisation, le 31 mai 2012, des "P'tits tours" à vélo et à pied.	1.500,00
Association des coureurs sur route de Dijon	
pour l'organisation, le 21 avril 2012, de la septième édition des foulées du lac Kir.	1.500,00
Bowling Classic Dijon Côte d'Or	
pour sa participation, du 2 au 6 octobre 2012, à la coupe d'Europe des Clubs qui se déroulera à Banja Luka, en Bosnie Herzégovine.	2.000,00
Club Alpin Français de Dijon	
pour l'organisation, les 6 et 7 octobre 2012, du soixante-deuxième brevet du randonneur pédestre bourguignon.	600,00
Club des Patineurs et Hockeyeurs Dijonnais - C.P.H.D.	
subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012.	1.000,00

Côte d'Or	artementa
pour l'organisation, le 31 mai 2012, des "P'tits tours" à vélo et à pied.	1.500,00
Association des coureurs sur route de Dijon	
pour l'organisation, le 21 avril 2012, de la septième édition des foulées du lac Kir.	1.500,00
Bowling Classic Dijon Côte d'Or	
pour sa participation, du 2 au 6 octobre 2012, à la coupe d'Europe des Clubs qui se déroulera à Banja Luka, en Bosnie Herzégovine.	2.000,00
Club Alpin Français de Dijon	
pour l'organisation, les 6 et 7 octobre 2012, du soixante-deuxième brevet du randonneur pédestre bourguignon.	600,00
Club des Patineurs et Hockeyeurs Dijonnais - C.P.H.D.	
subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012.	1.000,00
Club dijonnais de patinage à roulettes	
pour permettre à un entraîneur d'accompagner trois athlètes du club au championnat du monde en Nouvelle Zélande qui aura lieu du 28 octobre au 14 novembre 2012.	1.200,00
<u>Dijon Université Club Tennis</u>	
pour l'organisation, du 24 novembre au 23 décembre 2012, de la quatorzième édition de l'open de tennis de la Ville de Dijon.	2.700,00
Rugby Club Dijonnais	
acompte sur la subvention de fonctionnement pour la saison sportive 2012-2013.	11.500,00

Bowling Classic Dijon Cote d'Or	
pour sa participation, du 2 au 6 octobre 2012, à la coupe d'Europe des Clubs qui se déroulera à Banja Luka, en Bosnie Herzégovine.	2.000,00
Club Alpin Français de Dijon	
pour l'organisation, les 6 et 7 octobre 2012, du soixante-deuxième brevet du randonneur pédestre bourguignon.	600,00
Club des Patineurs et Hockeyeurs Dijonnais - C.P.H.D.	
subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012.	1.000,00
Club dijonnais de patinage à roulettes	
pour permettre à un entraîneur d'accompagner trois athlètes du club au championnat du monde en Nouvelle Zélande qui aura lieu du 28 octobre au 14 novembre 2012.	1.200,00
<u>Dijon Université Club Tennis</u>	
pour l'organisation, du 24 novembre au 23 décembre 2012, de la quatorzième édition de l'open de tennis de la Ville de Dijon.	2.700,00
Rugby Club Dijonnais	
acompte sur la subvention de fonctionnement pour la saison sportive 2012-2013.	11.500,00
Tennis Club Dijonnais	
pour l'organisation, du 11 juin au 30 septembre 2012, des tournois comptant pour les trophées de la terre battue.	4.000,00

Rugby Club Dijonnais	
acompte sur la subvention de fonctionnement pour la saison sportive 2012-2013.	11.500,00
Tennis Club Dijonnais	
pour l'organisation, du 11 juin au 30 septembre 2012, des tournois comptant pour les trophées de la terre battue.	4.000,00

CHAPITRE 204 - Subventions d'équipement versées

NATURE 2042 Subventions d'équipement aux personnes de droit privé

FONCTION 524 Interventions sociales - autres services

Associations diverses (commission de la solidarité)

<u>Association nationale pour les enfants intellectuellement précoces - Bourgogne</u>

pour l'acquisition de matériel informatique et de livres pour la 630,00 bibliothèque.

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé

FONCTION 521 Services à caractère social pour handicapés et inadaptés

Associations diverses (commission de la solidarité)

Association "Handicap international"

pour l'organisation à Dijon, le 29 septembre 2012, de l'opération 500,00 "Pyramide de chaussures".

Association des Paralysés de France - Délégation départementale de la Côte-d'Or

pour l'organisation, le 22 septembre 2012, de la dixième édition du "Handi 500,00 Valide, ça roule en duo!".

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé

FONCTION 524 Interventions sociales - autres services

Associations diverses (commission de la solidarité)

Association des diabétiques de Côte-d'Or

pour la prise en charge de la formation de deux bénévoles (diplôme 2.100,00 universitaire d'éducation thérapeutique du patient).

Amicale des sapeurs-pompiers professionnels du corps des sapeurs-pompiers de Dijon

pour l'organisation du bal du 13 juillet 2012. 2.000,00

Association "Grésilles Nouveau Souffle"

subvention de fonctionnement pour l'année 2012. 3.100,00

Association "Pluradys"

pour l'organisation, le 13 octobre 2012, de la journée régionale des Dys. 1.000,00

Association de Zoothérapie de Côte d'Or (AZCO)

pour l'organisation, le 4 octobre 2012, d'une table ronde sur le thème 500,00 "L'approche par l'animal : intérêts et limites de la médiation animale auprès de personnes en situation de handicap et/ou de fragilité".

Association de Zoothérapie de Côte d'Or (AZCO)

subvention de fonctionnement pour l'année 2012.

1.000,00

Centre d'information sur les droits des femmes et des familles de Côte d'Or

subvention de fonctionnement pour l'année 2012.

4.760,00

Ligue des Droits de l'Homme et du Citoyen - Section de Dijon

subvention de fonctionnement pour l'année 2012.

450,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé

FONCTION 61 Services en faveur des personnes âgées

Associations diverses (commission de la solidarité)

Association "Loisirs et Solidarité des Retraités" (LSR 21 Dijon)

subvention de fonctionnement pour l'année 2012.

500,00

<u>Association Républicaine des Anciens Combattants et Victimes de Guerre (A.R.A.C.) - Section de Dijon</u>

subvention de fonctionnement pour l'année 2012.

300,00

200,00

Comité d'entente dijonnais des groupements d'anciens combattants et victimes de guerre

subvention afin de dédommager les porte-drapeaux de l'association des frais afférents aux courriers liés aux diverses manifestations patriotiques auxquelles ils doivent participer.

Fédération nationale des combattants volontaires - Section de la Côte-d'Or

subvention de fonctionnement pour l'année 2012.

250,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux assocations et autres personnes de droit privé

FONCTION 520 Interventions sociales - services communs

Associations diverses (commission de la solidarité)

Association "Artisans du monde - Dijon"

pour l'organisation, du 12 au 27 mai 2012, d'une animation, dans le cadre 2.500,00 de la quinzaine du commerce équitable.

Association "Concilier l'Economique et le Social et Aider aux Mutations" - CESAM

pour les ateliers socio-linguistiques conduits sur les quartiers des 7.500,00 Grésilles et de la Fontaine d'Ouche.

Association "Envie Dijon"

pour une étude de faisabilité en vue de la création d'une "cité de l'autre 3.000,00 économie".

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et autres personnes de droit privé

FONCTION 33 Action culturelle

Programme culturel des Grésilles (commission de la citoyenneté et de la démocratie locale)

Association	"Echanges	Culturels Lier	ns Amitiés"	(ECLA)
--------------------	-----------	-----------------------	-------------	--------

pour l'exposition des oeuvres originales du calligraphe Mohamed Boustane à la Maison de quartier de la Fontaine d'Ouche et l'animation par l'artiste d'ateliers d'initiation à la calligraphie arabe, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	1.400,00
Association "France Palestine Solidarité Côte d'Or"	
pour la projection du film "Israël - Palestine", suivi d'un débat avec le réalisateur, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	450,00
Association "Grésilles Nouveau Souffle"	
pour l'organisation d'un salon de thé oriental et la confection de pâtisseries orientales, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	1.000,00
Association "La voix des mots"	
pour l'organisation de rencontres "Tempoésie" avec le poète Hamid Tibouchi, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	500,00
Association "Les amulecteurs"	
pour la présentation du spectacle "Femmes ! Femmes ! Femmes ! dévoilées", dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	500,00
Association "Libertés - Culture"	
pour l'organisation d'un spectacle de contes juifs tunisiens suivi d'une conférence de Gilles Jacob Lellouche, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	800,00
Association "Media-Music"	
pour l'organisation d'ateliers guitare au Conservatoire à Rayonnement Régional de Dijon suivis d'un concert de jazz oriental à la Maison des Jeunes et de la Culture Bourroches-Valendons, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	4.000,00
Association "Octarine"	
pour l'organisation d'un concert à la péniche Cancale, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient"'.	2.300,00
Association "Octarine"	
pour l'organisation d'une installation sonore à la galerie "Room 38" dédiée à la nuit et aux étoiles, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	1.400,00
Association "Zutique Productions"	
pour l'organisation de divers spectacles du 23 novembre au 9 décembre 2012, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	29.000,00
Caisse d'Allocations Familiales	
pour la présentation, par le centre social des Grésilles, d'un spectacle de théâtre d'ombres, d'une animation musicale et l'organisation d'une petite restauration, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	1.200,00

Caisea	4'AI	locations	Familiales
Caisse	() AI	iocalions	raiiiiiiaies

pour la réalisation, par le centre social du Parc, d'ateliers d'expression "La femme dans tous ses états", dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".				
Maison de la Méditerranée				
pour l'organisation de la manifestation "L'Algérie de 1954 à 1962 à travers Dijon", dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	600,00			
Maison des Jeunes et de la Culture des Grésilles				
pour l'organisation d'une résidence d'une conteuse, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	6.000,00			
Maison des Jeunes et de la Culture des Grésilles				
pour l'organisation, par le collectif Grésilles Culture, d'un cabaret oriental, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	3.000,00			
Maison des Jeunes et de la Culture Montchapet-Maladière				
pour l'organisation de stages de danse orientale et de danse d'Israël, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	250,00			
Régie personnalisée de La Vapeur				
pour l'organisation d'un concert du groupe égyptien "El Tanbura" et la projection d'un documentaire, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	2.000,00			
Scic L'autre bout du monde				
pour l'organisation de diverses animations à la péniche "La Cancale", dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".	1.000,00			
Théâtre de l'Inédit - Bistrot de la scène				
pour la présentation des spectacles "Mille et un contes" par la ligue d'improvisation Saint-Apollinaire 21 (LISA 21) et "Lumema à la recherche du coeur de la terre" par la compagnie de Bulle en Bulle, dans le cadre du festival "Les nuits d'Orient".				
CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante				

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et autres personnes de droit privé

FONCTION 422 Activités structures jeunesse

Subventions diverses (commission de la citoyenneté et de la démocratie locale)

Etablissement régional Léo Lagrange Centre Est

pour le dispositif "Fonds Local d'Aide à l'Initiative des Jeunes" (FLAIJ) au 2.000,00 titre de l'année 2012.

Maison des Jeunes et de la Culture des Grésilles

pour le dispositif "Fonds Local d'Aide à l'Initiative des Jeunes" (FLAIJ), au 2.000,00 titre de l'année 2012.

Maison des Jeunes et de la Culture des Grésilles

pour l'organisation de deux spectacles portés par le collectif Grésilles 5.000,00 Culture.

Association Sportive de la Fontaine d'Ouche (ASFO)

Par délibération du 28 juin 2012, le Conseil Municipal a accordé une aide complémentaire de fonctionnement de 10 000 € à l'Association Sportive de la Fontaine d'Ouche (ASFO), sous réserve de la présentation par celle-ci, avant le 1er août suivant, d'une comptabilité en bonne et due forme.

Cette subvention était destinée à rembourser le District de Côte d'Or de Football et la Ligue de Bourgogne de Football des sommes, respectivement de 2088,66 € et de 7939,28 €, correspondant principalement au coût des licences sportives, des frais d'arbitrage et des amendes dû par le club à ces instances, au titre de la saison 2011-2012.

Les conditions de versement à l'ASFO de la subvention ci-dessus mentionnée n'étant à ce jour pas totalement remplies, ce club n'a pas perçu l'aide financière attendue de la Ville de 10 000 € et ne peut donc acquitter ses dettes auprès des instances départementale et régionale du football.

De ce fait, celles-ci refusent de délivrer à l'ASFO les licences de la saison sportive 2012-2013, ce qui est particulièrement pénalisant pour les 230 adhérents de cette association pour lesquels la pratique du football est un réel outil de socialisation.

C'est pourquoi il est proposé que la Ville se substitue à l'ASFO pour rembourser les sommes dues au District de Côte d'Or de Football et à la Ligue de Bourgogne de Football, au titre de la saison 2011-2012, les modalités de cette intervention de la Ville étant définies dans le cadre d'une convention quadripartite dont le projet est annexé au rapport.

Enfin, la comptabilité de l'ASFO continuera de faire l'objet d'un contrôle très strict de la part des services de la Ville, dans le cadre d'une convention pluriannuelle d'objectifs et de moyens dont le contenu sera soumis au vote du Conseil Municipal lors de l'une de ses prochaines réunions.

Si vous suivez l'avis favorable de votre commission des finances, de la modernisation du service public et du personnel, je vous demanderai, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir :

- 1 décider d'accorder les subventions proposées dans le rapport ;
- 2 m'autoriser à signer les conventions de financement, en application de l'article 10 de la loi n° 2000-321 du 12 avril 2000 et de son décret d'application n° 2001-495 du 6 juin 2001 ;
- 3 m'autoriser ou, par délégation, les adjoints concernés, à signer tout acte à intervenir pour l'application de ces décisions.

